

## Bilag til f. t. l. om opfindelser vedr. krigsmateriel.

(b) in the absence of such existing relationships, through the creation of such relationships by the owner and the user in the other country, provided that, in the case of classified information, such arrangements are permitted by the laws and security requirements of both Governments, and provided further that the terms of all such arrangements shall remain subject to the applicable laws of the two countries.

## Article II.

When, for defense purposes, technical information is supplied by one Contracting Government to the other for information only, and this is stipulated at the time of supply, the recipient Government shall treat the technical information as disclosed in confidence and use its best endeavours to ensure that the information is not dealt with in any manner likely to prejudice the rights of the owner thereof to obtain patent or other like statutory protection therefor.

## Article III.

When technical information made available, under agreed procedures, by one Contracting Government to the other for the purposes of defense discloses an invention which is the subject of a patent or patent application held in secrecy in the country of origin, similar treatment shall be accorded a corresponding patent application filed in the other country.

## Article IV.

(a) Where privately-owned technical information

(i) has been communicated by or on behalf of the owner thereof to the Contracting Government of the country of which he is a national, and

(ii) is subsequently disclosed by that Government to the other Contracting Government for the purposes of defence and is used or disclosed by the latter Government without the express or implied consent of the owner,

b) ved, i mangel af allerede bestående forretningsmæssige forbindelser, at søge sådanne oprettet mellem ejeren og brugeren i det andet land. Hvor det drejer sig om oplysninger, der skal holdes hemmelige, er det dog en forudsætning, at ordninger af denne art er tilladt i henhold til begge landes love og sikkerhedsforskrifter. Indholdet af alle ordninger af den i denne artikel omhandlede art skal iøvrigt altid være i overensstemmelse med de to landes lovgivning på dette område.

## Artikel II.

Når, med henblik på forsvaret, tekniske oplysninger gives af den ene regering til den anden alene til underretning, og dette opgives ved oplysningernes afgivelse, skal den regering, der modtager oplysningerne, behandle disse som fortrolige og bestræbe sig for at sikre, at oplysningerne ikke behandles på en måde, der vil kunne skade vedkommende ejers ret til at opnå patent eller lignende lovmæssig beskyttelse for disse.

## Artikel III.

Hvis tekniske oplysninger, der under nærmere aftalte former af en af de kontraherende regeringer stilles til rådighed for den anden i forsvarøjemed, åbenbarer en opfindelse, der er genstand for et patent eller en patentansøgning, som hemmeligholdes i oprindelseslandet, skal tilsvarende behandling gives en patentansøgning, der indgives i det andet land.

## Artikel IV.

a) Når privatejede tekniske oplysninger

1) af ejeren af disse eller af nogen på hans vegne er meddelt den kontraherende regering i det land, hvori han er statsborger, og

2) derefter i forsvarøjemed af denne regering videregives til den anden kontraherende regering og bruges eller offentliggøres af sidstnævnte regering uden ejerens udtrykkelige eller stiltiende samtykke,